

申請區議會撥款

目的

本文件旨在

- (a) 就以下兩項區議會撥款申請徵詢區議員的意見：
- (i) 撥款 209,310 元予大埔體育會，以供其舉辦大埔體育會 2010-2011 年度 10 公里長跑比賽；以及
 - (ii) 撥款 98,086 元予大埔體育會，以供其舉辦大埔體育會 2010-2011 年度體育活動週年綜合頒獎典禮。
- (b) 請區議員考慮以下一項修訂撥款申請：
- 大埔各界慶祝國慶籌委會—大埔各界慶祝中華人民共和國成立 61 周年紀念
- 大埔區議會已於 2010 年 8 月 19 日以傳閱文件方式，通過撥款 300,000 元以舉辦上述活動。申請團體現提出修正這項撥款申請其中兩個活動項目的名稱，並修訂其中個別支出項目的撥款額(詳見附件 A)，整體申請撥款額則維持不變。
- (c) 向區議員匯報過去兩個月內獲區議會及其屬下委員會通過的撥款／修訂撥款申請。

背景

大埔體育會的申請

2. 有關詳情如下：

活動	日期及時間	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
大埔體育會 2010-2011 年度 10 公里長跑比賽	7.1.2011 (早上 8 時至下午 2 時)	大埔海濱公園至 科學園來回	參賽者: 1,200 觀眾: 500	319,810	209,310	I
大埔體育會 2010-2011 年度體 育活動週年綜合 頒獎典禮	30.1.2011 (上午 8 時至下午 7 時)	大埔體育會李福 林體育館	參加者: 250 觀眾: 400	112,186	98,086	II
合計：					307,396	

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將列入“漁農工商、旅遊及文娛康體委員會”項目下“地區康體活動”的帳目內。

自上次會議後獲區議會及其屬下委員會通過的區議會撥款申請

4. 大埔區議會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
70/2010 號	大埔體育會 － 大埔體育會第 38 屆吐露港渡海泳公開賽	270,574
71/2010 號	大埔各界慶祝國慶籌委會 － 大埔各界慶祝中華人民共和國成立 61 周年紀念	300,000
72/2010 號	大埔社團聯誼會及漁農工商、旅遊及文娛康體委員會合辦 － 2010 大埔城鄉共融迎中秋	250,000
	漁農工商、旅遊及文娛康體委員會及康樂及文化事務署合辦 － 製作“庚寅年新界東中秋綵燈會”大埔區議會花燈裝置	100,000

5. 社會服務委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
SS 35/2010 號	救世軍大埔青少年綜合服務 － “茁壯”(第十八屆)大埔區中學學生領袖訓練計劃	17,692
	救世軍大埔長者綜合服務及長者及醫療服務工作小組、畚色園主辦可康耆英鄰舍中心、仁愛堂彭鴻樟長者鄰舍中心、浸信會愛群社會服務處大埔浸信會區張秀芳長者鄰舍中心、香港聖公會太和長者鄰舍中心、香港青少年服務處大埔綜合家居照顧服務中心合辦 － 新春頌－長者家居清潔及歲晚親善探訪	39,650
	救世軍大埔長者綜合服務及長者及醫療服務工作小組、仁愛堂彭鴻樟長者鄰舍中心、畚色園主辦可康耆英鄰舍中心、聖公會太和長者鄰舍中心、浸信會愛群社會服務處大埔浸信會區張秀芳長者鄰舍中心、香港青少年服務處大埔綜合家居照顧服務中心合辦 － 愛心伴耆年社區義工嘉許暨家庭同樂日 2010	77,200
	仁愛堂彭鴻樟長者鄰舍中心及長者及醫療服務工作小組合辦 － 耆英看世界－新界篇	11,640
	長者及醫療服務工作小組 － 香港賽馬會 2010 年度暑期參觀活動－跑馬地馬場	3,700

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
SS 36/2010 號	大埔學校聯絡委員會 － 2010-2011 大埔區敬師活動	17,500
SS 37/2010 號	香港紅十字會新界東總部及青少年計劃工作小組合辦 － 大埔健康嘉年華	14,952

6. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
ATR 27/2010 號	大埔體育會及香港跆拳道正道館合辦 － 大埔體育會 2010 至 2011 年度全港跆拳道觀摩邀請賽暨表演大賽	45,348
	大埔鄉事委員會及大埔區青少年暑期活動統籌委員會合辦 － 香港地質公園生態觀賞遊	22,000
	西貢北約鄉事委員會及大埔區青少年暑期活動統籌委員會合辦 － 挪亞方舟夏日親子遊	44,000
	大埔社區互助協進會 － 鯉魚門海鮮宴一天遊	7,200
	景雅苑居民協會及景雅苑業主立案法團合辦 － 馬灣公園、廸欣湖、翔天廊一天遊	4,800
	林村鄉公所及林村青年中心合辦 － 林村六和盃足球比賽	25,820
	明昌閣互助委員會 － 自助美食文化探知一天遊	2,400
	宏福苑業主立案法團 － 宏福夏日暢泳樂	5,500
	亨翠樓互助委員會 － 鯉魚門海鮮一天遊	2,400
ATR 31/2010 號	大埔區文藝協進會 － 綜合舞蹈健體班	11,158
	大埔區文藝協進會 － 中樂班	36,592
	大埔區文藝協進會 － 大埔兒童合唱團	25,739
	大埔職業安全健康周工作小組及香港電台第一台合辦 － 大埔職安健音樂會	346,530

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
ATR 31/2010 號	運頭塘社區活動聯會 － 庚寅年運頭塘萬家同樂日	17,500
	香港聖公會救主堂社會服務中心 － 巾幗綜藝會知音 2010	6,279
	樂善舞揚 － 中西美食自助餐一天遊	2,400
	亨和樓互助委員會 － 亨和暑假樂悠遊	2,400
	運臨樓互助委員會 － 赤柱親子樂游遊	7,200
	慧妍樂軒及太和活力之友義工團合辦 － 慧妍敬老慈善粵曲會知音	11,998
	泰寧樓 A 座互助委員會 － 夏日一天遊	4,800
	廣福之友 － “迎中秋”樂韻金曲欣賞會	12,000
	廣禮樓互助委員會 － 劇藝精選迎國慶	12,000
	富亨邨業主立案法團 － 石澳一天樂游悠 2010	4,800
	謙和樂韻 － 謙和樂韻粵曲會知音	9,770
	大埔富雅花園業主立案法團 － 中秋嘉年華 2010	12,344
	廣崇樓互助委員會 － 夏日輕鬆遊	2,320
	大埔區公民教育運動委員會 － 大埔區公民教育宣傳活動	55,000
	大埔區公民教育運動委員會 － 大埔區傑出服務公民獎及周年頒獎禮	49,000
	大埔區公民教育運動委員會 － 大埔區校際公民常識問答比賽 2011	36,000
	大埔區防火委員會宣傳教育工作小組及大埔民政事務處合辦 － 宣傳教育工作小組活動	82,500
	大埔區防火委員會防火活動工作小組及大埔民政事務處合辦 － 防火活動工作小組活動	67,500

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
ATR 33/2010 號	大埔區文藝協進會 － 學校合唱教學伙伴計劃 2010-2011	72,800
	大埔區防火委員會宣傳教育工作小組及大埔民政事務處合辦 － 宣傳教育工作小組活動	82,500
	大埔體育會 － 大埔體育會大埔盃羽毛球隊際邀請賽(2010-2011)	42,680
	大埔體育會 － 參與第十三屆新界區際網球聯賽	11,325
	大埔體育會 － 參與第二十五屆新界區際水運會	23,880
	大埔文藝協進會 － 基礎藝術攝影課程(高班)	7,744
	大埔文藝協進會 － 大埔文藝之夜 2010	30,697
	西貢北約鄉事委員會 － 西貢北萬眾歡騰慶中秋	40,000
	廣惠樓互助委員會 － 戲曲新貌迎國慶	12,000
	翠和樓互助委員會 － 秋高氣爽郊遊樂	3,600
	大埔推廣及宣傳工作小組 － 印製 2011 年福字掛曆、袋裝日記簿及環保袋	95,250

7. 交通及運輸委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
TT 34/2010 號	大埔區小學校長會及大埔區道路及交通安全運動工作小組合辦 － 2010 至 2011 年度大埔區道路及交通安全宣傳運動	24,000
	大埔區小學校長會及大埔區道路及交通安全運動工作小組合辦 － 2010 至 2011 年度學界道路安全比賽	10,000
	大埔區道路及交通安全運動工作小組 － 2010 至 2011 年度大埔區道路及交通安全運動嘉年華	70,000
TT 35/2010 號	香港交通安全會及大埔區道路及交通安全運動工作小組、警務處新界北道路安全組 － 夏日單車安全樂逍遙 2010	29,940
	救世軍大埔長者綜合服務及大埔區道路及交通安全運動工作小組合辦 － 交通安全大使計劃	26,000

8. 環境、房屋及工程委員會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
EHW 42/2010 號	嘉道理農場暨植物園及環境保護及研究單車停泊問題工作小組及大埔環保會合辦 － 樂活大埔－“綠”樂在家	49,780

徵詢意見

9. 請區議員參考載於附錄 III 的區議會撥款財政狀況後，

- (a) 審議上文第 2 段所述兩項撥款申請；
- (b) 考慮是否通過上文第 1(b)段所載一項已獲區議會通過撥款資助活動的修訂撥款申請；以及
- (c) 備悉上文第 4 至 8 段所述獲區議會及其屬下委員會通過的 59 項撥款申請或修訂撥款申請的詳情。

大埔區議會秘書處

2010 年 9 月

大埔體育會
 — 大埔體育會 2010-2011 年度 10 公里長跑比賽
 (7.1.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 文具	1,000	1,000
2. 印製報名表 (@\$0.31×8,000 份)	2,480	2,480
3. 印製收據 (@\$24×30 本)	720	720
4. 印製證書 (@\$2×1,300 張)	2,600	2,600
5. 海報 (@\$5×500 張)	2,500	2,500 *
6. 攝影	1,000	1,000
7. 活動幹事 (@\$66×160 小時)	10,560	10,560
8. 活動助理 (@\$48×250 小時)	12,000	12,000
9. 義工/童軍膳食開支 (@\$60×40 人)	2,400	2,400
10. 活動日工作人員 (@\$200×80 人)	16,000	16,000
11. 號碼布 (@\$6×1,300 套)	7,800	7,800
12. 宣傳橫額 (@\$240×10 幅)	2,400	2,400 *
13. 背幕	3,000	3,000
14. 獎品 (每套 10 個, 每個約\$100-\$400) (@\$1,500×9 套)	13,500	13,500 △
15. 主禮嘉賓紀念品 (@\$250×8 份)	2,000	2,000 △
16. 紀念旗 (@\$25×20 支)	500	500
17. 搬運費 (搬運物資及鐵欄)	5,000	5,000
18. 請柬 (@\$3.5×500 套)	1,750	1,750 *
19. 場刊 (@\$4×500 本)	2,000	2,000
20. 保險費	2,000	2,000
21. 租賃音響及對講機	7,500	7,500 Ω
22. 場地布置及指示牌	15,000	15,000
23. 租用流動洗手間 (20 個)	9,000	9,000
24. 租賃旅遊車 (@\$1,000×8 輛)	8,000	8,000
25. 聘用田徑總會裁判及相關費用	45,000	45,000
26. 租用晶片計時器 (@\$28×1,200 個)	33,600	33,600
27. 運動員紀念 T 恤 (@\$45×1,300 件)	58,500	—
28. 工作人員午膳	12,000	—
29. 網上報名系統	12,000	—
30. 郵費	5,000	—
31. 運動員飲品	6,000	—
32. 運動員食品	5,000	—
33. 工作人員及義工飲品	2,000	—
34. 雜項	10,000	—
合計：	319,810	209,310

B) 經費來源

1. 申請團體	18,500
2. 收費 (@\$60×200 人)+(@\$80×1,000 人)	92,000

C) 擬向區議會申請撥款總額 209,310

附註：

Ω 根據《大埔區議會撥款守則》第9(g)項，租賃音響設備的津貼最高為3,000元。

* 根據《大埔區議會撥款守則》第9(k)項，活動宣傳費用津貼的最高撥款額為3,000元，橫額的最高資助為每幅200元。

△ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(i)(2)項，每份主禮嘉賓紀念品的最高撥款額為150元，紀念品及比賽獎品的最高撥款額為3,000元。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述 3 個項目的支出上限。

大埔體育會
 一 大埔體育會 2010-2011 年度體育活動週年綜合頒獎典禮
 (30.1.2011)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
1. 攝影及錄影	1,200	1,200 ∅
2. 音響	5,000	5,000 ※
3. 宣傳橫額 (@\$250×3 幅)	750	750 *
4. 場刊 (@\$5×400 本)	2000	2,000
5. 童軍交通開支 (@\$20×30 人)	600	600
6. 童軍膳食開支 (@\$60×30 人)	1,800	1,800
7. 茶會 (嘉賓、表演者 100 人、得獎者 250 人)	14,000	14,000 ◆
8. 主禮嘉賓紀念品 (@\$250×8 份)	2,000	2,000 ▲
9. 團體紀念旗 (@\$30×10 支)	300	300 ▲
10. 獎盃 (共 100 套，每套設冠、亞、季軍，每座約 100-400 元)	35,680	35,680 ▲
11. 獎牌 (@\$12×360 個)	4,320	4,320 ▲
12. 場地租用 (@\$405×12 小時)	4,860	4,860
13. 場地布置	8,000	8,000
14. 背幕	5,000	5,000
15. 活動日工作人員 (@\$48×72 小時)	3,456	3,456
16. 活動幹事 (籌備工作) (@\$66×80 小時)	5,280	5,280
17. 活動助理 (籌備工作) (@\$48×80 小時)	3,840	3,840
18. 文具	1,000	—
19. 郵票 (@\$1.4×2,000 枚)	2,800	—
20. 搬運費	1,000	—
21. 請帖印刷 (@\$4×500 套)	2,000	—
22. 表演費用 (@\$600×3 項)	1,800	—
23. 飲品	500	—
24. 雜項	5,000	—
合計：	112,186	98,086
B) 經費來源		
申請團體		14,100
C) 擬向區議會申請撥款總額		<u>98,086</u>

附註：

- ∅ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(o)項，攝影及攝錄的最高資助額為1,000元。
- ※ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(g)項，租賃音響設備的津貼最高為3,000元。
- * 根據《大埔區議會撥款守則》第9(k)項，活動宣傳費用津貼的最高撥款額為3,000元，橫額的最高資助為每幅200元。
- ◇ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(a)項備註(ii)，除非獲區議會大部分議員同意撥款，參加者一般不會獲得飲品及茶點的資助。
- ▲ 根據《大埔區議會撥款守則》第9(i)(2)項，地方組織最高可獲區議會撥款3,000元用作購買獎品及主禮嘉賓／團體紀念品。

區議會可視乎活動的規模及實際情況，豁免上述5個項目的支出上限。

大埔各界慶祝國慶籌委會
 一 大埔各界慶祝中華人民共和國成立 61 周年紀念
 (9-10.2010)

注意：申請修訂撥款項目以粗斜體列印

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
I. 國慶盃賀辭寫作比賽 (17.9.2010)				
— 獎盃 (@\$200×24 個)	4,800	4,800	4,800	4,800
	<i>(冠、亞、季軍 及優異獎 3 名， 共 4 組)</i>		<i>(冠、亞、季軍 及優異獎 5 名， 共 3 組)</i>	
— 郵票 (@\$2.2×2,000 枚及@\$1.4×2,000 枚)	7,200	7,200	7,200	7,200
— 宣傳海報連公文袋 (@\$2.7×1,000 份)	2,700	2,700	2,700	2,700
— 製作片段於大埔資訊屏幕播放	600	600	600	600
— 評判紀念品 (@\$150×4 份)	600	—	600	—
— 報名章程及表格 (@\$0.4×3,000 份)	1,200	—	1,200	—
小計：	17,100	15,300	17,100	15,300
II. 國慶盃書法比賽 (18.9.2010)				
— 獎盃 (冠、亞、季軍及優異獎 3 名，共 3 組) (@\$200×18 個)	3,600	3,600	3,600	3,600
— 義工開支 (膳食@\$48，交通費@\$20) (@\$68×10 人)	680	680	680	680
— 評判津貼 (@\$500×4 人)	2,000	2,000	2,000	2,000
— 報名章程及表格 (@\$0.4×3,000 份)	1,200	1,200	1,200	1,200
— 參賽者紀念品 (@\$6×500 份)	3,000	3,000	3,000	3,000
— 文儀雜項比賽用紙	1,220	720	1,220	720
— 比賽場地布置	300	—	300	—
— 評判紀念品 (@\$150×4 份)	600	—	600	—
小計：	12,600	11,200	12,600	11,200

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
III. 國慶盃中國象棋比賽 (18.9.2010)				
— 獎盃 (冠、亞、季及殿軍, 共 3 組) (@\$200×12 份)	2,400	2,400	2,400	2,400
— 報名章程及表格 (@\$0.3×4,000 份)	1,200	1,200	1,200	1,200
— 義工開支 (膳食@\$48, 交通費@\$20) (@\$68×15 人)	1,020	1,020	1,020	1,020
— 評判津貼 (@\$500×4 人)	2,000	2,000	2,000	2,000
— 文儀雜項	880	280	880	280
— 宣傳橫額 (@\$140×10 幅)	1,400	1,400	1,400	1,400
— 參賽者紀念品 (@\$6×400 份)	2,400	2,400	2,400	2,400
— 評判紀念品 (@\$150×4 份)	600	—	600	—
小計：	11,900	10,700	11,900	10,700
IV. 聯歡聚餐 (29.9.2010)				
— 酒席 (@\$1,920×63 席)	120,960	—	120,960	—
— 場地及舞台布置	8,000	—	8,000	—
— 請柬	1,000	—	1,000	—
— 郵票	1,400	—	1,400	—
— 攝影	1,000	—	1,000	—
— 場刊 (@\$2.5×720 本)	1,800	—	1,800	—
— 印製餐券 (@\$14×60 張)	840	—	840	—
— 主禮、贊助人、贊助團體紀念品 (@\$190×30 份)	5,700	—	5,700	—
— 抽獎禮物	10,000	—	10,000	—
— 襟花、名牌、文具雜項	2,752	—	2,752	—
— 司儀 (@\$250×2 份)	500	—	500	—
— 參加者紀念品 (@\$8×756 份)	6,048	—	6,048	—
小計：	160,000	0	160,000	0
V. 國慶酒會暨國慶盃書法比賽頒獎禮 (22.9.2010)				
— 請柬 (@\$3×2,000 張)	6,000	—	6,000	—
— 郵票 (@\$1.4×2,000 枚)	2,800	—	2,800	—
— 攝影	1,000	—	1,000	—
— 燒豬 (@\$1,980×2 隻)	3,960	—	3,960	—
— 襟花、名牌、雜項	1,480	—	1,480	—
— 主禮及統籌團體紀念品 (@\$190×6 份)	1,140	—	1,140	—
— 酒會 (@\$40×700 人)	28,000	—	28,000	—
— 音響及場地布置	4,000	—	4,000	—
小計：	48,380	0	48,380	0

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
VI. 廣東省歌舞劇院綜合匯演暨 61 周年國慶賀辭 寫作比賽頒獎禮 (前稱“廣東歌舞劇院綜合匯 演暨 61 周年國慶賀辭寫作比賽頒獎禮”) (30.9.2010)				
— 表演費	40,000	40,000	40,000	40,000
— 場租	7,900	3,950	7,900	3,950
— 國旗裝置	500	500	500	500
— 典禮大字	800	800	800	800
— 主禮、嘉賓及統籌團體紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	1,500	1,500	1,500
— 場刊 (@\$2.5×800 本)	2,000	2,000	2,000	2,000
— 攝影	800	800	800	800
— 入場券 (@\$0.2×1,500 張)	300	300	300	300
— 義工開支 (膳食@\$48, 交通費@\$20) (@\$68×20 人)	1,360	1,360	1,360	1,360
— 司儀津貼	250	250	250	250
— 前台及後台總監 (@\$250×2 人)	500	500	500	500
— 襟花、名牌及文儀雜項	630	540	630	540
— 參加者紀念品 (@\$6×900 份)	5,400	5,400	5,400	5,400
— 表演、服務及統籌團體紀念品 (@\$190×5 份)	950	—	950	—
— 表演、服務及統籌團體飯盒 (@\$25×70 個)	1,750	—	1,750	—
小計：	64,640	57,900	64,640	57,900
VII. 群英薈萃頌國慶文藝匯演暨國慶盃中國象棋比 賽頒獎禮 (前稱“群英薈萃頌國慶文藝匯演”) (28.9.2010)				
— 場租	4,000	3,950	4,000	3,950
— 典禮大字	800	800	800	800
— 國旗裝置	500	500	500	500
— 表演津貼 (@\$1,000×10 人)	10,000	10,000	10,000	10,000
— 場刊 (@\$2.5×800 本)	2,000	2,000	2,000	2,000
— 入場券 (@\$0.2×1,500 張)	300	300	300	300
— 前台及後台總監 (@\$250×2 人)	500	500	500	500
— 主禮嘉賓及統籌團體紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	1,500	1,500	1,500
— 司儀津貼	250	250	250	250
— 義工開支 (膳食@\$48, 交通費@\$20) (@\$68×20 人)	1,360	1,360	1,360	1,360
— 攝影	800	800	800	800

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
— 參加者紀念品 (@\$6×900 份)	5,400	5,400	5,400	5,400
— 襟花名牌、文儀雜項	1,290	—	1,290	—
— 表演、服務團體紀念品 (@\$150×12 份)	1,800	—	1,800	—
小計：	30,500	27,360	30,500	27,360

VIII. 大埔區升旗禮 (1.10.2010)

— 典禮大字	1,200	1,200	1,200	1,200
— 音響	3,500	3,000	3,500	3,000
— 攝影	1,000	1,000	1,000	1,000
— 場刊 (@\$2.5×400 本)	1,000	1,000	1,000	1,000
— 主禮嘉賓及統籌團體紀念品 (@\$150×8 份)	1,200	1,200	1,200	1,200
— 參加者紀念品 (@\$6×1,200 份)	7,200	7,200	7,200	7,200
— 司儀津貼	250	250	250	250
— 義工開支 (膳食@\$48，交通費@\$20) (@\$68×100 人)	6,800	6,800	6,800	6,800
— 襟花名牌、文儀雜項	810	310	810	310
— 參加者茶點 (@\$10×1,000 份)	10,000	—	10,000	—
— 參加者交通費 (旅遊車) (@\$400×10 輛)	4,000	—	4,000	—
小計：	36,960	21,960	36,960	21,960

IX. 大埔區粵曲欣賞會 (27.9.2010)

— 樂師及音響	13,000	13,000	13,000	13,000
— 場租	4,500	3,950	4,500	3,950
— 舞台布置	1,500	1,000	1,500	1,000
— 國旗裝置	500	500	500	500
— 典禮大字	800	800	800	800
— 場刊 (@\$2.5×800 本)	2,000	2,000	2,000	2,000
— 入場券 (@\$0.2×1,500 張)	300	300	300	300
— 郵票 (@\$1.4×1,000 枚)	1,400	1,400	1,400	1,400
— 海報 (@\$3×1,000 張)	3,000	2,000	3,000	2,000
— 主禮嘉賓及統籌團體紀念品 (@\$150×8 份)	1,200	1,200	1,200	1,200
— 義工開支 (膳食@\$48，交通費@\$20) (@\$68×20 人)	1,360	1,360	1,360	1,360
— 司儀津貼 (@\$250×2 人)	500	500	500	500
— 前后台總監 (@\$250×2 人)	500	500	500	500
— 表演者津貼 (@\$250×10 人)	2,500	2,500	2,500	2,500
— 參加者紀念品 (@\$6×900 份)	5,400	5,400	5,400	5,400
— 攝影及錄影	1,500	1,000	1,500	1,000

A) 支出項目	預算支出 (元)	區議會已通過 的撥款額 (元)	修訂 預算支出 (元)	修訂 撥款申請 (元)
— 襟花名牌、文儀雜項	900	290	900	290
— 表演者及服務團體紀念品 (@\$150×14 份)	2,100	—	2,100	—
小計：	42,960	37,700	42,960	37,700
X. 中國功夫、太極交流匯演 (3.10.2010)				
— 表演團體津貼 (@\$800×15 個)	12,000	12,000	12,000	12,000
— 舞台布置	3,000	3,000	3,000	3,000
— 音響	3,500	3,000	3,500	3,000
— 地毯、椅子 (300 張)	5,000	3,000	5,000	3,000
— 場刊 (@\$2.5×500 本)	1,250	1,250	1,250	1,250
— 入場券 (@\$0.2×2,000 張)	400	400	400	400
— 攝影	1,000	1,000	1,000	1,000
— 義工開支(膳食@\$48，交通費@\$20) (@\$68×20 人)	1,360	1,360	1,360	1,360
— 司儀津貼 (@\$250×2 人)	500	500	500	500
— 主禮嘉賓及統籌團體紀念品 (@\$150×10 份)	1,500	1,500	1,500	1,500
— 參加者紀念品 (@\$6×1,200 份)	7,200	7,200	7,200	7,200
— 襟花名牌、文儀雜項	490	320	490	320
— 參與團體紀念品 (@\$150×16 份)	2,400	—	2,400	—
小計：	39,600	34,530	39,600	34,530
XI. 宣傳燈柱旗、廣告及行政 (9-10.2010)				
— 報章廣告	25,000	20,000	25,000	20,000
— 保險費	3,000	3,000	3,000	3,000
— 燈柱旗 (@\$320×100 面)	32,000	32,000	32,000	32,000
— 請柬 (@\$4.7×1,500 張)	7,050	7,050	7,050	7,050
— 秘書處宣傳海報連公文袋 (@\$7×1,500 份)	10,500	10,500	10,500	10,500
— 郵票 (大會海報) (@\$2.2×1,500 枚)	3,300	3,300	3,300	3,300
— 郵票 (大會信件及請柬) (@\$1.4×2,500 枚)	3,500	3,500	3,500	3,500
— 宣傳橫額 (@\$140×10 幅)	1,400	1,400	1,400	1,400
— 網頁宣傳	2,000	2,000	2,000	2,000
— 製作片段於大埔資訊屏幕播放	600	600	600	600
— 成立大會場地布置及音響	5,500	—	5,500	—
— 成立大會雜項開支	1,900	—	1,900	—
小計：	95,750	83,350	95,750	83,350

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>區議會已通過</u> <u>的撥款額</u> (元)	<u>修訂</u> <u>預算支出</u> (元)	<u>修訂</u> <u>撥款申請</u> (元)
XII 愛國青年路向營 (待定)				
— 團費 (@\$500×30 人)	15,000	—	15,000	—
— 保險費	2,000	—	2,000	—
— 隨團工作人員開支 (@\$500×6 人)	3,000	—	3,000	—
小計：	<u>20,000</u>	<u>0</u>	<u>20,000</u>	<u>0</u>
合計：	580,390	300,000	580,390	300,000
B) <u>經費來源</u>				
申請團體				280,390
C) <u>擬向區議會申請撥款總額</u>				<u>300,000</u>

2010/11年度區議會撥款財政狀況
(截至 2010年8月15日)

撥款狀況

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
社區參與計劃	14,600,000.00	16,738,000.00	11,963,860.75	4,774,139.25
合計	14,600,000.00	16,738,000.00	11,963,860.75	4,774,139.25

社區參與計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
I 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會	6,210,000.00	7,288,000.00	3,006,960.00	4,281,040.00
II 社會服務委員會	730,000.00	1,090,000.00	986,060.00	103,940.00
III 交通及運輸委員會	125,000.00	200,000.00	159,940.00	40,060.00
IV 環境、房屋及工程委員會	95,000.00	210,000.00	69,615.00	140,385.00
V 其他活動計劃	460,000.00	610,000.00	327,858.05	282,141.95
VI 備用款項	65,000.00	85,000.00	30,000.00	55,000.00
VII 康樂及文化事務署活動計劃	4,237,000.00	4,310,000.00	4,342,167.00	(32,167.00)
VIII 增聘專職人員推行區議會職務	1,298,000.00	1,460,000.00	1,459,900.00	100.00
IX 支付上年度活動撥款	1,380,000.00	1,485,000.00	1,581,360.70	(96,360.70)
合計	14,600,000.00	16,738,000.00	11,963,860.75	4,774,139.25

I. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 地區康體活動	900,000.00	1,100,000.00	571,168.00	528,832.00
B 地區學校體育活動	80,000.00	90,000.00	41,952.00	48,048.00
C 地區文藝活動	800,000.00	880,000.00	308,455.00	571,545.00
D 青少年暑期活動	270,000.00	300,000.00	300,000.00	0.00
E 龍舟競賽	800,000.00	950,000.00	950,000.00	0.00
F 中秋節	380,000.00	400,000.00	0.00	400,000.00
G 國慶慶祝活動	270,000.00	300,000.00	0.00	300,000.00
H 農曆新年慶祝活動	1,380,000.00	1,600,000.00	0.00	1,600,000.00
I 區議會工作報告	30,000.00	50,000.00	28,500.00	21,500.00
J 回歸紀念慶祝活動	120,000.00	150,000.00	68,350.00	81,650.00
K 推廣及宣傳活動	110,000.00	180,000.00	10,350.00	169,650.00
L 職業安全健康周	260,000.00	348,000.00	346,530.00	1,470.00
M 推動本土經濟	150,000.00	200,000.00	0.00	200,000.00
N 其他活動申請	660,000.00	740,000.00	381,655.00	358,345.00
合計	6,210,000.00	7,288,000.00	3,006,960.00	4,281,040.00